Evaluation of patients' quality of life aspects after cardiac pacemaker implantation

Avaliação de aspectos da qualidade de vida em pacientes pós-implante de marca-passo cardíaco

Rubens Tofano de Barros¹, MD, PhD; Sebastião Marcos Ribeiro de Carvalho², MD, PhD; Marcos Augusto de Moraes Silva¹, MD, PhD; Juliana Bassalobre Carvalho Borges³, PhD

Abstract

Objective: To evaluate patients’ quality of life aspects after pacemaker implantation, relating it to gender, age, and implantation timespan.

Methods: A total of 107 clinically stable patients of both genders (49.5% women and 50.5% men) over 18 years old (average 69.3±12.6 years) and presenting an implantation timespan of three to 12 months (average 6.36±2.99 months) were evaluated. The evaluation included personal, clinical, and implant data as well as quality of life questionnaires (AQUAREL and SF-36). Statistical analysis was conducted using the t test and Pearson correlation, with a 5% significance level.

Results: The lowest SF-36 score referred to physical aspects, and the highest score referred to social aspects. In AQUAREL, the lowest score referred to dyspnea, and the highest referred to discomfort. There was a significant association between gender and quality of life in SF-36 (physical functioning and emotional aspects) and in AQUAREL (dyspnea). A negative correlation was observed between age and quality of life (functional capacity in SF-36, and discomfort in AQUAREL) in relation to implantation timespan, a correlation with vitality from SF-36.

Conclusion: Lower quality of life scores were found in physical aspects and dyspnea; and higher scores in social aspects and discomfort. Men presented higher quality of life scores related to physical functioning, emotional aspects and dyspnea. As age increases, quality of life worsens regarding functional capacity and discomfort; and the longer the pacemaker implantation timespan, the worse quality of life when it comes to vitality. Gender, age, and implantation timespan influence quality of life; thus, these variables must be considered in strategies for improving quality of life of patients with pacemakers.

Descriptors: Quality of Life. Indicators of Quality of Life. Pacemaker, Artificial.

Resumo

Objetivo: Avaliar aspectos da qualidade de vida em pacientes pós-implante de marca-passo e relacionar com gênero, idade e tempo de implante.

Métodos: Foram estudados 107 indivíduos de ambos os gêneros (49,5% do sexo feminino e 50,5% do sexo masculino),

1. Universidade Estadual Paulista, Faculdade de Medicina de Botucatu (FMB-UNESP), Botucatu, SP, Brasil.
2. Universidade Estadual Paulista, Faculdade de Filosofia e Ciências (FFC-UNESP), Campus de Marília, Marilia, SP, Brasil.
3. Universidade Federal de Alfenas (UNIFAL), Escola de Enfermagem, Curso de Fisioterapia. Alfenas, MG, Brasil.

Trabalho realizado na Universidade Estadual Paulista, Faculdade de Medicina de Botucatu, Programa de Pós-Graduação, Doutorado em Bases Gerais da Cirurgia, Botucatu, SP, Brasil.

Não houve suporte financeiro.

Endereço para correspondência:
Juliana Bassalobre Carvalho Borges
Rua Professor Carvalho Júnior, 53, 201 – Centro – Alfenas, MG, Brasil – CEP: 37130-000
E-mail: jubassalobre@ig.com.br

Artigo recebido em 18 de setembro de 2013
Artigo aprovado em 6 de janeiro de 2014
A estimulação cardíaca artificial como forma de tratamento dos distúrbios de condução cardíaca é um desafio que busca adicionar qualidade à mudança de prognóstico dos portadores de cardiopatias. A tecnologia dos aparelhos disponibiliza, hoje, variados recursos que se adaptam às necessidades de cada paciente, permitindo alcançar melhoria na qualidade de vida (QV) [1-3].

O marca-passo (MP) é um recurso de estimulação cardíaca artificial que favorece muitos cardiopatas portadores de bloqueios atrioventriculares, como modo de corrigir os distúrbios do ritmo do coração e do sincronismo atrioventricular [4]. Muitos implantes de MP têm sido realizados no mundo, e, no Brasil, os registros do 11º Censo Mundial de Saúde Survey (SF-36) [7].

INTRODUÇÃO

Acompanhando os avanços e o desempenho da área médica, muitos estudos são realizados no interesse de avaliar a QV em saúde. Existem instrumentos genéricos não específicos de uma única doença, mas apropriados a estudos epidemiológicos e instrumentos doença-específicos clinicamente mais sensíveis para detectar alterações na relação com doenças [9]. Especificamente aos pacientes com MP, a literatura recomenda o uso de um questionário específico associado às questões gerais saúde contidas num questionário genérico [11]. Stofmeel et al. [11-13] desenvolveram e apresentaram um questionário específico para pacientes portadores de MP, o Assessment of QUality of Life and RELated Events (AQUAREL), que deve ser utilizado como extensão ao questionário Medical Outcomes Study 36-Item Short-Form Health Survey (SF-36) [7].

Diversos estudos utilizando esses instrumentos de avaliação da QV em pacientes com MP são realizados. No entanto, demonstraram-se insuficientes para se conhecer como a terapia de MP interfere na vida do paciente. Sua eficácia na melhora da sobrevida é claramente percebida, porém ainda existe a preocupação com a avaliação e o acompanhamento das consequências clínicas e psíquicas da terapêutica. Pacientes submetidos à terapia de MP podem apresentar alterações em aspectos de suas vidas: físico, social e psíquico [14]. A investigação da percepção do paciente com MP sobre a QV procura auxiliar o direcionamento das interpretações e análises da efetividade do tratamento, justificando a importância deste estudo.

Diante do exposto, este estudo tem por objetivo avaliar a percepção da QV em pacientes portadores de MP cardiaco definitivo e sua relação com gênero, idade e tempo de implante.

Vários instrumentos têm sido propostos para avaliar a QV em saúde. Existem instrumentos genéricos não específicos de uma única doença, mas apropriados a estudos epidemiológicos e instrumentos doença-específicos clinicamente mais sensíveis para detectar alterações na relação com doenças [9]. Especificamente aos pacientes com MP, a literatura recomenda o uso de um questionário específico associado às questões gerais saúde contidas num questionário genérico [11]. Stofmeel et al. [11-13] desenvolveram e apresentaram um questionário específico para pacientes portadores de MP, o Assessment of QUality of Life and RELated Events (AQUAREL), que deve ser utilizado como extensão ao questionário Medical Outcomes Study 36-Item Short-Form Health Survey (SF-36) [7].

Diversos estudos utilizando esses instrumentos de avaliação da QV em pacientes com MP são realizados. No entanto, demonstraram-se insuficientes para se conhecer como a terapia de MP interfere na vida do paciente. Sua eficácia na melhora da sobrevida é claramente percebida, porém ainda existe a preocupação com a avaliação e o acompanhamento das consequências clínicas e psíquicas da terapêutica. Pacientes submetidos à terapia de MP podem apresentar alterações em aspectos de suas vidas: físico, social e psíquico [14]. A investigação da percepção do paciente com MP sobre a QV procura auxiliar o direcionamento das interpretações e análises da efetividade do tratamento, justificando a importância deste estudo.

Diante do exposto, este estudo tem por objetivo avaliar a percepção da QV em pacientes portadores de MP cardiaco definitivo e sua relação com gênero, idade e tempo de implante.
MÉTODOS

Foi realizado estudo observacional transversal, quantitativo e descritivo, em pacientes portadores de MP, em acompanhamento no Serviço de Cirurgia Cardíaca e Marca-passo da Santa Casa de Misericórdia da cidade de Marília, SP. A coleta de dados ocorreu no período de agosto de 2009 a junho de 2010.

O tamanho amostral mínimo foi estimado em n=85, levando-se em conta um nível de significância de 5% (α=0,05), um erro tipo II de 20% (β=0,20) e magnitude de efeito |r| =0,30 [15].

O estudo foi previamente aprovado pelo comitê de ética da Faculdade de Medicina de Marília (FAMEMA), protocolo: nº442/08. Os voluntários assinaram um termo de consentimento livre e esclarecido. Foram incluídos no estudo pacientes entre 3 e 12 meses pós-implante de MP, de ambos os gêneros, estáveis clínicamente, com idade igual ou maior que 18 anos e que assinaram o termo de consentimento livre e esclarecido. Foram excluídos os indivíduos que não compreenderam a sequência dos testes, que apresentavam limitação na fala, audição e entendimento e os que apresentaram falta de interesse em participar.

Os voluntários foram avaliados por meio de um protocolo desenvolvido pelos pesquisadores de acordo com a literatura [16,17] constando: dados pessoais, sinais vitais, antecedentes pessoais e perguntas referentes ao MP cardíaco. Além de testes específicos, como classe funcional pela escala de atividade específica proposta por Goldman [18,19] e questionário de QV.

A avaliação da QV foi realizada com a aplicação do questionário de QV específico para portadores de MP, o AQUAREL, que deve ser utilizado conjuntamente ao questionário genérico SF-36 [11,13]. Ambos os instrumentos, AQUAREL e SF36, já foram traduzidos e adaptados para a língua portuguesa, validados e possuem confiabilidade e reprodutibilidade bem estabelecidas na população brasileira [7,17].

O AQUAREL consiste em 20 perguntas, envolvendo três domínios: desconforto no peito (que representa todas as queixas) a 100 (que representa sem queixas), este último valor representando perfeita QV [7,12]. Para o cálculo dos escores dos três domínios do questionário para medida da QV AQUAREL (desconforto no peito: questões 1 a 6, 11 e 12; dispneia: questões 7 a 10, 18 a 20; arritmia: questões 13 a 17) utilizou-se a equação (1) de Oliveira [16], com a seguinte equivalência entre letras das respostas dos itens de cada uma das 20 questões do questionário AQUAREL e escala Likert de cinco pontos: a)=5; b)=4; c)=3; d)=2 e e)=1.

Equação (1): Escore = 100 – {[( ΣN - n°N ) / (n°N X 5) – n°N ]} X 100

onde: N = somatório de pontuação das questões que compõem o escore

Para determinar os domínios que estão melhores e os que estão piores. Os domínios que pontuaram menos de 50 estariam para determinar os domínios que estão melhores e os que estão piores. Os domínios que pontuaram menos de 50 estariam com a QV pior e aqueles que pontuaram 50 ou mais estariam com melhor QV [20,21].

Análise estatística

Os dados foram resumidos por meio de tabelas, frequência absoluta, porcentagens, média, desvio padrão; valores mínimo e máximo. Para avaliar a relação entre gênero segundo os domínios do SF-36 e do AQUAREL, utilizou-se o teste t para grupos independentes; ANOVA um fator para três ou mais grupos independentes, complementada pelo teste de comparações múltiplas de Tukey HSD para o resultado significante indicado pela ANOVA. Para estudo das correlações entre variáveis quantitativas foi utilizado o coeficiente de correlação de Pearson (r) [22]. Adotou-se o nível de 5% de probabilidade para a rejeição da hipótese de nulidade em todos os testes.

RESULTADOS

Participaram deste estudo 107 indivíduos, de ambos os gêneros, sendo 49,5% do sexo feminino e 50,5% do sexo masculino, com tempo médio de implante de MP 6,36±2,99 meses e idade entre 29 e 90 anos, com média de 69,3±12,6 anos. Em relação ao tipo de profissão, a maioria foi de aposentados.
com 43%, seguidos por 31,8% “do lar”. Observou-se 12,1% de doença de Chagas; 64,5% de hipertensão arterial sistêmica; 24,3% diabetes mellitus; 48,6% relataram não tabagismo e 38,3% referiram algum distúrbio do sono. As características gerais dos pacientes e tipo de intervenção estão resumidos na Tabela 1.

Foi verificada a ocorrência de diferenças significativas entre as percepções dos respondentes (AQUAREL e SF-36) segundo os tempos de implantes, de acordo com os seguintes grupos: G1 - tempo de implante menor ou igual a três meses; G2 a G10 - tempo de implante, respectivamente, de 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12/13 meses, por meio de ANOVA um fator, ao nível de significância de 5%. Todos os resultados foram não significantes ($P>0,05$), ou seja, não se detectou diferenças significativas entre ao menos dois dos grupos formados, permitindo a formação de um só grupo segundo o tempo de implante, para a avaliação da percepção dos respondentes com a utilização dos questionários AQUAREL e SF-36, neste estudo.

A Tabela 2 demonstra os valores obtidos na avaliação do questionário de QV AQUAREL na amostra total e comparação segundo o gênero. Foi observado resultado significante no domínio dispneia.

A Tabela 3 demonstra dados obtidos na avaliação do questionário de QV SF-36 na amostra total e comparação segundo o gênero. Foi observado resultado significante nos domíníos capacidade funcional e aspectos emocionais.

| Tabela 1. Características gerais e clínicas dos 107 pacientes em estudo. |
| Variáveis  | n | % |
| Sexo       |   |   |
| Feminino   | 53 | 49,5 |
| Masculino  | 54 | 50,5 |
| Escolaridade       |   |   |
| Analfabeto  | 33 | 30,8 |
| Fundamental incompleto | 59 | 55,1 |
| Médico incompleto  | 2  | 1,9 |
| Médico completo | 8  | 7,5 |
| Superior completo | 4  | 3,7 |
| Doença de Chagas |   |   |
| Sim        | 13 | 12,1 |
| Não        | 94 | 87,8 |
| Indicação do implante       |   |   |
| Bloqueio atrioventricular | 62 | 57,9 |
| Doença do nó sinusal        | 30 | 28,0 |
| Outros     | 15 | 14,1 |
| Tipo de estimulação        |   |   |
| Bicameral  | 93 | 86,9 |
| Unicameral | 14 | 13,1 |
| Tempo de implante (meses)   |   |   |
| Média (desvio padrão)       | 6,4±3,0 |
| Mínimo – Máximo             | 1 - 13 |
| Classificação funcional     |   |   |
| Classe I        | 74 | 69,2 |
| Classe II       | 8  | 7,5 |
| Classe III      | 23 | 21,5 |
| Classe IV       | 2  | 1,9 |

| Tabela 2. Valores médios de qualidade de vida do questionário AQUAREL na amostra total e comparação dos domínios segundo o gênero (teste t). |
| Gênero          | Desconforto no peito | Dispneia    | Arritmia    | AQUAREL total |
|-----------------|----------------------|-------------|-------------|---------------|
| Amostra total   | 90,8±14,9            | 75,0±21,3   | 89,0±14,1   | 84,9±13,9     |
| Masculino       | 90,6±13,2            | 79,1±18,3   | 90,4±13,6   | 86,7±13,1     |
| Feminino        | 91,0±16,6            | 70,8±23,3   | 87,6±14,6   | 83,1±14,6     |
| Teste t (valor $P$) | $P=0,887$            | $P=0,044*$  | $P=0,306$   | $P=0,187$     |

* Significante ($P<0,05$)

| Tabela 3. Valores médios de qualidade de vida do questionário SF-36 na amostra total e comparação dos domínios segundo o gênero (teste t). |
| Gênero          | Capacidade funcional | Aspectos físicos | Dor     | Estado geral da saúde | Vitalidade | Aspectos sociais | Aspectos emocionais | Saúde mental |
|-----------------|----------------------|------------------|--------|-----------------------|-----------|-----------------|---------------------|--------------|
| Amostra total   | 69,2±24,9            | 58,4±37,6        | 63,5±27,0 | 72,4±23,6            | 74,2±20,6 | 89,1±21,8       | 62,6±43,1          | 74,0±23,0   |
| Masculino       | 75,8±20,9            | 60,6±36,5        | 66,5±28,5 | 74,5±20,4            | 75,7±20,3 | 91,8±20,4       | 71,6±37,9          | 77,6±21,5   |
| Feminino        | 62,5±27,0            | 56,1±38,8        | 60,5±25,2 | 70,2±24,0            | 72,7±20,9 | 86,3±23,0       | 53,4±46,3          | 70,3±24,2   |
| Teste t (valor $P$) | $P=0,005*$           | $P=0,537$        | $P=0,255$ | $P=0,352$            | $P=0,454$ | $P=0,189$       | $P=0,029*$         | $P=0,103$    |

* Significante ($P<0,05$)
Os resultados do estudo evidenciaram correlação positiva significante entre o domínio desconforto do AQUAREL com idade. Não se observou correlação significante entre idade com os demais domínios. Em relação ao tempo de implante, não se observou correlação com a QV pelo AQUAREL (Tabela 4).

Verificou-se correlação negativa entre o domínio capacidade funcional do SF-36 com idade. Em relação ao tempo de implante observou-se correlação negativa com o domínio vitalidade do SF-36. Não se observou correlação significante entre idade e tempo de implante com os demais domínios (Tabela 5).

DISCUSSÃO

Os dados neste estudo foram coletados em um momento único, após tempo médio de seis meses pós-implante. Pode-se questionar a inexistência de uma avaliação pré-cirúrgica, como grupo controle, porém dados recentes, como os publicados por Gomes et al. [23], têm sistematicamente demonstrado que a avaliação da QV pré-operatória é inferior à obtida no pós-operatório. Outro aspecto está relacionado com a característica do Serviço em que o trabalho foi realizado. Trata-se de um Serviço de referência para o Sistema Único de Saúde (SUS) da Divisão Regional de Saúde IX, com sede em Marília, e que compreende 62 municípios do estado de São Paulo.

Assim, grande parte desses pacientes é encaminhada para tratamento em situação de emergência, com estimulação com a utilização de MP temporário e necessitando de cirurgia rapidamente, face às dificuldades de obtenção de vagas no sistema e, por vezes, na impossibilidade de transferência imediata para o nosso Serviço. Frente a essas circunstâncias optamos por avaliar a QV da nossa população de pacientes em um momento específico do pós-implante e a sua percepção dessa condição.

A importância da avaliação da QV nos desfechos em saúde é bem conhecida e aceita nos dias atuais. Diversos estudos que avaliam resultados de tratamentos estão, em sua maioria, também avaliando a QV sob o ponto de vista dos pacientes [6,14,17]. A percepção do seu próprio estado de saúde e QV surge como referencial para se conhecer como o paciente percebe os tratamentos recebidos. É importante considerarmos que os avanços na área médica, muitas vezes, permitem interferência na história natural das doenças e, em algumas situações, também interferindo na complexa relação paciente-doença. O questionamento que se coloca é se estamos agregando vida aos anos ou apenas prolongando uma situação clínica sem solução. Nas palavras de Nobre [24], “cada vez mais se valoriza a QV, em detrimento do aumento do tempo de vida, em condição limitada ou incapacitada”.

Os conceitos de distanásia e ortotanásia, agora regulamentados por parecer do Conselho Federal de Medicina, nos fazem pensar a respeito da utilização de técnicas que pos-

| Tabela 4. Coeficiente de correlação de Pearson e valor P, entre os valores dos escores dos domínios do questionário AQUAREL com idade e tempo de implante. |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                   | Desconforto no peito | Dispneia | Arritmia | AQUAREL total |
| Idade            | $r=0,197^*$       | $r=0,013$     | $r=0,024$     | $r=0,085$       |
| Tempo de implante | $P=0,042$         | $P=0,895$      | $P=0,807$      | $P=0,385$       |

* Significante ($P<0,05$)

| Tabela 5. Coeficiente de correlação de Pearson e valor P, entre os valores dos escores dos domínios do questionário SF-36 com as variáveis: idade e tempo de implante. |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                   | Capacidade funcional | Aspectos físicos | Dor | Estado geral saúde | Vitalidade | Aspectos sociais | Aspectos emocionais | Saúde mental |
| Idade            | $r=-0,338$       | $r=-0,074$      | $r=-0,118$     | $r=-0,094$     | $r=-0,014$     | $r=-0,078$      | $r=-0,022$      | $r=0,073$     |
| Tempo de implante | $P<0,001^*$      | $P=0,447$       | $P=0,226$      | $P=0,337$      | $P=0,886$      | $P=0,422$       | $P=0,821$       | $P=0,456$     |

* Significante ($P<0,05$)
A indicação da estimulação artificial não pode ser fator de manutenção artificial da vida sem expectativa de cura ou controle da condição mórbita [25]. A estimulação cardíaca artificial passou, nos últimos 25 anos, por um rápido e surpreendente processo de modernização dos seus equipamentos (hardware e software). A miniaturização dos geradores ocorrida com a incorporação dos circuitos que utilizam tecnologia e linguagem derivada dos computadores, aliada a eletrodos cada vez mais eficientes e confiáveis, permitiu que qualquer paciente pudesse ser estimulado artificialmente, quer seja de modo temporário ou definitivo, e assim atuarmos modificando a história natural dos portadores de doenças do sistema de condução do coração [14].

A aplicação de questionários de QV em pacientes portadores de MP cardíaco tem se mostrado de grande utilidade na avaliação dos resultados alcançados com esse tipo de tratamento [8,11,12].

Em relação à avaliação da QV com os questionários AQUAREL e SF-36, cada questionário poderia variar sua pontuação final de 0 a 100, dessa forma, foi estipulado um valor de corte de 50 (valor médio) para determinar os domínios que estão melhores e os que estão piores [20]. Os domínios que pontuaram menos de 50 estariam com a QV pior e aqueles que pontuaram 50 ou mais estariam com boa QV [16,20].

Assim, observamos que nenhum domínio obteve resultado com valores abaixo de 50, demonstrando que a QV dos pacientes após o implante está acima da média, portanto, podemos considerar, de uma maneira geral, que a QV percebida por esses pacientes foi boa, corroborando com os achados de Brasil [3] e Gomes et al. [23].

Analisando os maiores e menores escores dos questionários entre os domínios avaliados pelo SF-36, conseguimos o pior resultado em aspectos físicos (58,4), seguido pelos aspectos emocionais (46,7), discordando dos achados de Gomes et al. [23], que apresentou o maior escore (80,5) e o pior foi aspectos físicos (40,5), em concordância com nosso estudo.

Para a mesma população, aplicamos o questionário AQUAREL e tivemos menor escore em dispneia (75,0) e melhor em desconforto (90,8). Esses achados corroboram com estudo de Oliveira [16], que avaliou a QV (AQUAREL e SF-36) em 139 pacientes portadores de MP, observou prejuízo na QV pelo AQUAREL e SF-36 em dispneia (75,3) e melhor qualidade em desconforto (85,3).

Cesarino et al. [28] estudaram a QV em 50 pacientes portadores de cardioversor desfibrilador implantável (CDI) por meio do questionário SF-36. O domínio aspectos sociais apresentou o maior escore (80,5) e o pior foi aspectos físicos (40,5), em concordância com nosso estudo.

Analisando os resultados em relação ao gênero, observamos significância na capacidade funcional e aspectos emocionais, pelo SF-36, com desvantagem para as mulheres. Nowak et al. [29] sugerem que há retardo na indicação de MP nas mulheres em relação aos homens. A prevalência de bloqueios atroventriculares no gênero masculino faz com que a indicação de estimulação artificial seja mais comum e mais precoce. Nos registros europeus, segundo esses autores, essa situação se repete, causando diferenças também na idade dos pacientes quando do primeiro implante. Essa indicação mais tardia no gênero feminino seria a causa da diferença observada na avaliação da QV entre os gêneros. As mulheres quando são operadas já estão em um estágio mais avançado da doença. Também no AQUAREL verificamos significância no domínio dispneia, com desvantagem para mulheres, que está relacionado com sintomas associados à capacidade física. Brasil [3] observou resultado não significante quando comparou a QV (pelo índice de QV) em relação ao gênero, tanto pré como pós-implante de MP cardíaco definitivo.

Procuramos também correlacionar as variáveis de QV que obtivemos com a aplicação dos dois questionários com a idade e tempo de implante do MP. Segundo Cunha et al. [18], a literatura apresenta resultados controversos no que se refere à correlação entre idade e QV em diferentes populações [13,23,30]. No entanto, a literatura também traz indicativos que a idade apresente relação, principalmente, com variáveis relativas à condição física dos pacientes [17,30,31].

Em nosso estudo, de acordo com van Eck et al. [27], um dos preditores mais importantes na QV após implante é a idade que está relacionada inversamente com a QV, achados semelhantes nos estudos de Cunha et al. [18] e Gomes et al. [23]. Nossa população é mais idosa (69,3 anos) do que outra, como a avaliada por Oliveira et al. [32], com idade média de 60 anos. Nessa população, avaliada por Oliveira et al. [32], a pior na classe funcional foi o principal determinante de menor QV.
Quando fizemos essa análise com o SF-36, observamos correlação negativa da idade com o domínio capacidade funcional. Esse domínio indica o quanto as condições de saúde interferem nas atividades cotidianas. Os pacientes mais idosos apresentam por si maior dificuldade na realização das atividades avaliadas nesse domínio. Semelhante aos nossos achados, Cunha et al. [18] observaram correlação negativa entre idade e SF-36 no domínio capacidade funcional, por outro lado, também encontraram correlação entre idade e aspecto emocional, sustentando a controversa questão da relação entre QV e idade.

Entretanto, Cesario et al. [28], na pesquisa sobre percepção de QV (SF-36) em pacientes com CDI, observaram que a QV em relação à idade não apresentou diferença estatisticamente significativa. Dois trabalhos desenvolvidos em cidades do interior de Goiás também não observaram associação significante entre os escores da QV e idade: Gomes et al. [23] avaliaram a QV (AQUAREL e SF-36) após implante de MP em 23 pacientes e Antônio et al. [33] avaliaram a QV (SF-36) de 25 cardiopatas elegíveis à implantação de MP em um hospital.

A idade é um dos fatores que não podemos interferir, pois é parte de um fator de risco não modificável (envelhecimento), quando encontramos maior frequência e maior gravidade nas doenças cardiovasculares. Mesmo sabendo que o implante de MP pode propiciar um benefício em relação à QV, por vezes, este não é passível de se mensurar em situações mais idosas em função de outras doenças coexistentes e menor expectativa de vida [3,26].

O tempo de implante demonstrou também correlação negativa com a vitalidade quando avaliado pelo SF-36. Esse domínio, vitalidade, está incluído na dimensão mental do SF-36. Avalia situações diárias que envolvem as características de capacidade física relacionadas à ansiedade e à depressão. Em nossos achados, o tempo pós-implante se relacionou com menor vitalidade. Não foram encontrados estudos sobre essa associação, credita- mos essa situação à idade média dos pacientes avaliados, como comentado em relação à capacidade funcional.

Esses resultados nos permitem avaliar a nossa população de pacientes portadores de MP e contribuir para que a utilização dessa técnica seja cada vez mais bem indicada e os resultados venham, verdadeiramente, beneficiar os pacientes. Os pacientes tiveram adequada percepção de sua QV com a aplicação dos questionários AQUAREL e SF-36. A aplicação dos questionários AQUAREL e SF-36 é factível, denotando boa complementação na sua utilização em pacientes portadores de MP cardiaco.

CONCLUSÃO

De acordo com os resultados pode-se concluir que a QV dos portadores de MP é pior em aspectos físicos e dispneia e melhor em aspectos sociais e desconforto. Os indivíduos do gênero masculino apresentaram melhor QV em capacidade funcional, aspectos emocionais e dispneia, quando compara-
A comparative analysis of the quality of life aspects after cardiac pacemaker implantation.

- AQUAREL - for pacemaker patients. Arq Bras Cardiol. 2006;87(2):75-83.

8. van Hemel NM, Holwerda KJ, Slegers PC, Spierenburg HA, Timmermans AA, Meeder JG, et al. The contribution of rate adaptive pacing with single or dual sensors to health related quality of life. Europace. 2007;9(4):233-8.

9. Monteiro R, Braile DM, Brandau R, Jatene FB. Qualidade de vida em usuários de marcapasso cardíaco. Rev Bras Reumatol. 1999;39(3):143-50.

10. The World Health Organization Quality of Life Assessment (WHOQOL): development and general psychometric properties. Soc Sci Med. 1998;46(12):1569-85.

11. Stofmeel MA, Post MW, Kelder JC, Grobbee DE, van Hemel NM. Quality-of-life of pacemaker patients: a reappraisal of current instruments. Pacing Clin Electrophysiol. 2000;23(6):946-52.

12. Stofmeel MA, Post MW, Kelder JC, Grobbee DE, van Hemel NM. Psychometric properties of Aquarel, a disease-specific quality of life questionnaire for pacemaker patients. J Clin Epidemiol. 2001;54(2):157-65.

13. Stofmeel MA, Post MW, Kelder JC, Grobbee DE, van Hemel NM. Changes in quality-of-life after pacemaker implantation: responsiveness of the Aquarel questionnaire. Pacing Clin Electrophysiol. 2001;24(3):288-95.

14. Lamas GA, Orav EJ, Stambler BS, Ellenbogen KA, Sgarbossa EB, Huang SK, et al. Quality of life and clinical outcomes in elderly patients treated with ventricular pacing as compared with dual-chamber pacing. Pacemaker Selection in the Elderly Investigators. N Engl J Med. 1998;338(16):1097-104.

15. Hulley SB, Cumming SR, Browner WS, Grady DG, Hearn NT, Newman TB. Delinearando a pesquisa clinica: uma abordagem epidemiológica. Porto Alegre: Armed; 2003.

16. Oliveira BG. Medida da qualidade de vida em portadores de marca-passos: tradução e validação de instrumento específico [Dissertação de Mestrado]. Belo Horizonte: Escola de Enfermagem, Universidade Federal de Minas Gerais; 2003. 116p.

17. Ciconelli RM, Ferraz MB, Santos W, Meinao I, Quaresma MR. Tradução para a língua portuguesa e validação do questionário genérico de avaliação de qualidade de vida SF-36 (Brasil SF-36). Rev Bras Reumatol. 1999;39(3):143-50.

18. Cunha TMB, Cota RMA, Souza BK, Oliveira BO, Ribeiro ALP, Sousa LAP. Correlação entre classe funcional e qualidade de vida em usuários de marcapasso cardíaco. Rev Bras Fisioter. 2007;11(5):341-5.

19. Goldman L, Hashimoto B, Cook EF, Loscalzo A. Comparative reproducibility and validity of systems for assessing cardiovascular functional class: advantages of a new specific activity scale. Circulation. 1981;64(6):1227-34.

20. Servelhere KR, Fernandes YB, Ramina R, Borges G. Aplicação da escala SF-36 em pacientes operados de tumores da base do crânio. Arq Bras Neurocir. 2011;30(2):69-75.

21. Zahar SEV, Aldrighi JM, Pinto Neto AM, Conde DM, Zahar LO, Russomano F. Qualidade de vida em usuárias e não usuárias de terapia de reposição hormonal. Rev Assoc Med Bras. 2005;51(3):133-8.

22. Norman G. Likert scales, levels of measurement and the “laws” of statistics. Adv Health Sci Educ Theory Pract. 2010;15(5):625-32.

23. Gomes TB, Gomes LS, Antônio IHF, Barroso TL, Cavalcante AMRZ, Stiva MM, et al. Avaliação da qualidade de vida pós-implante de marca-passo cardiaco artificial. Rev Eletrôn Enferm. 2011;13(4):735-42.

24. Nobre M. Qualidade de vida. Arq Bras Cardiol. 1995;64(4):299-300.

25. Siqueira JE, Zoboli E, Kipper DJ (orgs.). Bioética clinic. São Paulo: Gaia; 2008.

26. Zatta LT. Avaliação da qualidade de vida de portadores de marcapasso cardiaco artificial em Goiânia, Goiás [Dissertação de Mestrado]. Goiânia: Faculdade de Enfermagem, Universidade Federal de Goiás; 2010.

27. van Eck JW, van Hemel NM, Kelder JC, van den Bos A, Taks W, Grobbee DE, et al; FOLLOWPACE Investigators. Poor health-related quality of life of patients with indication for chronic cardiac pacemaker therapy. Pacing Clin Electrophysiol. 2008;31(4):480-6.

28. Cesario CB, Beccaria LM, Aroni MM, Rodrigues LCC, Pacheco SS. Qualidade de vida em pacientes com cardióversor desfibrilador implantável: utilização do questionário SF-36. Rev Bras Cir Cardiovasc. 2011;26(2):238-43.

29. Nowak B, Mieselwitz B; Expert Committee Pacemaker, Institute of Quality Assurance Hessen. Effects of increasing age onto procedural parameters in pacemaker implantation: results of an obligatory external quality control program. Europace. 2009;11(1):75-9.

30. Santos PR. Relação do sexo e da idade como nível de qualidade de vida em renais crônicos hemodialisados. Rev Assoc Med Bras. 2006;52(5):356-9.

31. Castro M, Caiuby AS, Draibe AS, Canziani MEF. Avaliação de qualidade de vida de pacientes com insuficiência renal crônica em hemodiálise através do instrumento genérico SF-36. Rev Assoc Med Bras. 2003;49(3):245-50.

32. Oliveira BG, Velasquez-Melendez G, Rincón LG, Ciconelli RM, Souza LA, et al. Health-related quality of life in Brazilian pacemaker patients. Pacing Clin Electrophysiol. 2008;31(9):1178-83.

33. Antônio IHF, Barroso TL, Cavalcante AMRZ, Lima LR. Qualidade de vida dos cardiópatas elegíveis à implantação de marca-passo cardiaco. Rev Enferm UFPE on line. 2010;4(2):647-57.